

752945-2026 - Διαγωνισμός

Εσθονία – Καθίσματα, καρέκλες και συναφή μέρη και εξαρτήματα – Tõrva kõrtsihoone sisustuse ostmine

OJ S 211/2026 30/10/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Αγαθά

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Tõrva Vallavalitsus

Email: torva@torva.ee

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Tõrva kõrtsihoone sisustuse ostmine

Περιγραφή: Hanke eesmärgiks on leida koostööpartner, kes oma kompetentsuse ja kohusetundlikkusega aitab Hankijal tagada tähtaegselt hoone varustamise igapäevatoeks vajaliku sisustusega. Müüja kohustuseks on asjade soetamine, tarne ja paigaldus aadressil Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond rajatavasse Tõrva kõrtsihoonesse. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Αναγνωριστικό διαδικασίας: aff5d1b4-e285-465e-bce3-24adba6beb15

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 315274-0000

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

Κύρια χαρακτηριστικά της διαδικασίας: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 39110000 Καθίσματα, καρέκλες και συναφή μέρη και εξαρτήματα

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 39120000 Τραπέζια, ντουλάπια, γραφεία και βιβλιοθήκες,

31710000 Ηλεκτρονικός εξοπλισμός, 31520000 Λαμπτήρες και φωτιστικά εξαρτήματα,

32300000 Τηλεοράσεις και ραδιόφωνα, συσκευές εγγραφής και αναπαραγωγής ήχου ή εικόνας

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Χώρα: Εσθονία

Πρόσθετες πληροφορίες: Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Χώρα: Εσθονία

Πρόσθετες πληροφορίες: Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2, § 88 lõikes 5 ja 6 või § 89 lõikes 2 nimetatud alusele, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud märkega „või sellega samaväärne“.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

2.1.5. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες ένας προσφέρων μπορεί να υποβάλει προσφορές:
2

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ), Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Ostumööbel

Περιγραφή: Hanke eesmärgiks on leida koostööpartner, kes oma kompetentsuse ja kohusetundlikkusega aitab Hankijal tagada tähtaegselt hoone varustamise igapäevatööks vajaliku sisustusega. Müüja kohustuseks on asjade soetamine, tarne ja paigaldus aadressil Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond rajatavasse Tõrva kõrtsihoonesse. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Εσωτερικό αναγνωριστικό: 315274-0001

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cρν): 39110000 Καθίσματα, καρέκλες και συναφή μέρη και εξαρτήματα

Πρόσθετη ταξινόμηση (cρν): 39120000 Τραπέζια, ντουλάπια, γραφεία και βιβλιοθήκες

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Χώρα: Εσθονία

Πρόσθετες πληροφορίες: Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 1 Μήνας

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2, § 88 lõikes 5 ja 6 või § 89 lõikes 2 nimetatud alusele, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud märkega „või sellega samaväärne“.

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων

Περιγραφή: Keskkonnahoidlikud tingimused on lisatud järgnevalt vastavustingimustes.

Προσέγγιση για τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων: Η μετάβαση σε μια κυκλική οικονομία

5.1.8. Κριτήρια προσβασιμότητας

Δεν περιλαμβάνονται κριτήρια προσβασιμότητας για τα άτομα με αναπηρίες επειδή η προμήθεια δεν προορίζεται για χρήση από φυσικά πρόσωπα

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Vaata hanke alusdokumentidest

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρους: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10794364/documents?group=B>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10794364/tenders>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: εσθονικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 04/12/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 3 Μήνες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 04/12/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/>

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Vastavalt hanke alusdokumentidele

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Vastavalt hanke alusdokumentidele

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός διαμεσολάβησης: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Οργανισμός προσφυγής: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Tõrva Vallavalitsus

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Tõrva Vallavalitsus

5.1. Παρτίδα: LOT-0002

Τίτλος: Lavatehnoloogia

Περιγραφή: Hanke eesmärgiks on leida koostööpartner, kes oma kompetentsuse ja kohusetundlikkusega aitab Hankijal tagada tähtaegselt hoone varustamise igapäevatööks vajaliku sisustusega. Müüja kohustuseks on asjade soetamine, tarne ja paigaldus aadressil Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond rajatavasse Tõrva kõrtsihoonesse. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 315274-0002

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 31710000 Ηλεκτρονικός εξοπλισμός

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 31520000 Λαμπτήρες και φωτιστικά εξαρτήματα, 32300000

Τηλεοράσεις και ραδιόφωνα, συσκευές εγγραφής και αναπαραγωγής ήχου ή εικόνας

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Χώρα: Εσθονία

Πρόσθετες πληροφορίες: Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 1 Μήνας

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2, § 88 lõikes 5 ja 6 või § 89 lõikes 2 nimetatud alusele, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud märkega „või sellega samaväärne“.

5.1.8. Κριτήρια προσβασιμότητας

Δεν περιλαμβάνονται κριτήρια προσβασιμότητας για τα άτομα με αναπηρίες επειδή η προμήθεια δεν προορίζεται για χρήση από φυσικά πρόσωπα

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Vaata hanke alusdokumentidest

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10794364/documents?group=B>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10794364/tenders>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: εσθονικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 04/12/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 3 Μήνες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 04/12/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/>

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Vastavalt hanke alusdokumentidele

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Vastavalt hanke alusdokumentidele

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός διαμεσολάβησης: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Οργανισμός προσφυγής: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Tõrva Vallavalitsus

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Tõrva Vallavalitsus

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Tõrva Vallavalitsus

Αριθμός καταχώρισης: 77000418

Ταχυδρομική διεύθυνση: Kevade tn 1

Πόλη: Tõrva vald

Ταχυδρομικός κώδικας: 68605
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Χώρα: Εσθονία
Πρόσωπο επικοινωνίας: Margus Jaago
Email: torva@torva.ee
Τηλέφωνο: +372 5020025
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.torva.ee>
Προφίλ αγοραστή: <http://www.torva.ee>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων
Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Riigihangete vaidlustuskomisjon
Αριθμός καταχώρισης: 1000123
Ταχυδρομική διεύθυνση: Tartu mnt 85
Πόλη: Tallinn
Ταχυδρομικός κώδικας: 10115
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Χώρα: Εσθονία
Email: vako@fin.ee
Τηλέφωνο: +3726113713

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής
Οργανισμός διαμεσολάβησης

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Riigihangete register
Αριθμός καταχώρισης: TED64
Ταχυδρομική διεύθυνση: Lõkke tn 4
Πόλη: Tallinn
Ταχυδρομικός κώδικας: 10122
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Χώρα: Εσθονία
Email: register@riigihanked.riik.ee
Τηλέφωνο: +3726113693

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 27cf9330-19b0-4580-8013-c147372fb3c7 - 01
Είδος εντύπου: Διαγωνισμός
Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υποείδος προκήρυξης: 16
Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 29/10/2026 10:02:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Ημερομηνία αποστολής προκήρυξης/γνωστοποίησης (από τον eSender): 29/10/2026 13:00:02
(UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης
Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: εσθονικά
Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 752945-2026
Αριθμός τεύχους EE S: 211/2026
Ημερομηνία δημοσίευσης: 30/10/2026